



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions

- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Munitions Division (BK) / Division des munitions (BK)

11 Laurier St./11, rue Laurier

8C2, Place du Portage, Phase III

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet NISO - DEFENSIVE OC SPRAY		
Solicitation No. - N° de l'invitation 47419-188062/A		Date 2016-05-10
Client Reference No. - N° de référence du client 1000328062		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier 379bk.47419-188062	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BK-379-25819		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-04-13
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-05-24		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: White, John H.		Buyer Id - Id de l'acheteur 379bk
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-1749 ()		FAX No. - N° de FAX (819) 956-5650
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation Amendment 001 is issued to

Respond to questions 1 to 5 received:

- 1) Q: There are approximately 260 locations listed to ship to. Would the delivery take place once a year to each location or more frequently?

A: There may be more than one order a year from the same location. Also, one central location may order for other locations within their region/area.
- 2) Q: Would the call-ups come at various times during the year or will they be more concentrated during spring?

A: The call-ups could come at different times during the year.
- 3) Q: In Annex A, Para. 3.1 – Ingredients, it is required that bidders submit Material Safety Data Sheets(MSDS). MSDS have now been updated and replaced by the Safety Data Sheets(SDS), which are far more explicit and comprehensive. Will you up-date your request to replace MSDS with SDS?

A: CBSA will accept either the MSDS or the SDS for the defensive OC spray from the bidder.
- 4) Q: Will it be Mandatory for all ingredients contained in the formulations to be disclosed on these MSDS or SDS?

A: No, it is mandatory that all hazardous ingredients be disclosed on the MSDS or SDS. All of the ingredients, hazardous and non-hazardous, contained in the product must be disclosed on the label.
- 5) Q: In Annex A, Para. 3.1 - Ingredients, can you confirm that the concentration required is 0.33% and not 1.33%?

A: The concentration quoted in the Statement of requirement, of 0.33%, is correct.